CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

綜合權益變動表

			2003	2002
				Restated 重報
		Notes 附註	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元
Balance as at 1st January	於1月1日結餘			
– As previously reported	一如前匯報		18,875,039	18,247,501
 Prior period adjustments in respect 	- 遞延税項產生的		12,012,000	, ,
of deferred tax		3,33(c),33(d),33(i)	(88,520)	(76,025)
– As restated	一重報		18,786,519	18,171,476
(Recognition)/release of net deferred	(確認)/回撥遞延税項			
tax liabilities in:	負債淨額於:			
Revaluation reserve on bank premises	行址重估儲備	33(c)	(15,302)	2.137
Revaluation reserve on investment properties	投資物業重估儲備	33(d)	(13,302)	3,960
Revaluation deficit on investment properties	重估投資物業虧損	33(4)	_	(108,341)
Impairment loss on bank premises	銀行行址減值損失	33(c)	(122,013)	(100,511)
Exchange and other adjustments	匯	33(g),33(h)	42,844	32,570
		(3// (. 1)		
Net losses not recognised in the profit	在損益賬未確認的			
and loss account	淨虧損		(94,471)	(69,674)
Net profit for the year	年度內淨溢利			
As previously reported	一如前匯報			1,288,378
 Prior period adjustments in respect 	一遞延税項產生的			1,200,570
of deferred tax	前期調整	33(i)		(18,592)
Profit attributable to shareholders (2002: as restated)	股東應佔溢利(2002年:重幸	",	1,921,714	1,269,786
,		.,		
Dividends declared or approved during the year	年度內已宣布或核准派發股人	息 33(i)	(840,289)	(775,546)
Movements in shareholders' funds arising from	與股東進行資本交易所			
capital transactions with shareholders:	產生的股本變動:			
Shares issued under Staff Share	根據僱員認股計劃			
Option Schemes	發行的股份	32,33(a)	217.003	12,678
Shares issued in lieu of dividends	以股代息發行的股份	33(b)	111,161	177,809
Capital fee	資本費用	33(a)	(137)	(10)
			328,027	190,477
Balance as at 31st December	於12月31日結餘		20,101,500	18,786,519
Salaries as at 5 15t December	7/ -2/10 I CINHWY		20,101,500	10,700,313

The notes on pages 82 to 144 form part of these $\,$ 第82至144頁之附註屬本賬項之一部分。 accounts.